

ΣΥΜΦΩΝΙΑ
ΑΓΟΡΑ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Στην <πόλη στην οποία υπογράφεται η σύμβαση>, σήμερα την <..... Σεπτεμβρίου 2021, ημέρα <ημέρα>, στη(ν) <διεύθυνση Αναθέτουσας Αρχής, όπου υπογράφεται η σύμβαση>,

αφενός μεν,

Η Στατιστική Υπηρεσία (ΣΥ), που εδρεύει στη διεύθυνση **Μιχαήλ Καραολή, 1444 Λευκωσία**, και εκπροσωπείται νόμιμα από τον **Διευθυντή ή εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του** και θα καλείται στο εξής «**Αναθέτουσα Αρχή**»,

αφ' ετέρου δε,

Ο/Η <**Όνοματεπώνυμο Αναδόχου**>, με Αρ. Δελτίου Ταυτότητας/ Διαβατηρίου που διαμένει στη διεύθυνση <**διεύθυνση Αναδόχου**> και θα καλείται στο εξής «Απογραφέας» / «Επιθεωρητής»,

συμφωνούν τα εξής :

ΑΡΘΡΟ 1: ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Απογραφέας

Αντικείμενο της σύμβασης αποτελεί η καταγραφή των κατοικιών, των ιδρυμάτων και του πληθυσμού που διαμένει μόνιμα στις ελεγχόμενες από το Κράτος περιοχές. Συγκεκριμένα, η σύμβαση αφορά τις ακόλουθες εργασίες:

1. Επίσκεψη σε όλες τις κατοικίες, ιδρύματα και κτίρια κάθε απογραφικού τμήματος ή συμπλέγματος απογραφικών τμημάτων που θα ανατεθεί στον Απογραφέα και καταγραφή του μόνιμα διαμένοντος πληθυσμού. Η εργασία απαιτεί πολλαπλές μετακινήσεις, τόσο με τα πόδια όσο και με μηχανοκίνητο όχημα, ώστε να μπορεί να γίνει πλήρης κάλυψη σε κάθε απογραφικό τμήμα ή σύμπλεγμα απογραφικών τμημάτων. Ως σύμπλεγμα απογραφικών τμημάτων ορίζεται ο συνδυασμός τουλάχιστον δύο μικρών απογραφικών τμημάτων π.χ. με λιγότερες από 100 κατοικίες.
2. Διενέργεια προσωπικών συνεντεύξεων στα νοικοκυριά και στα ιδρύματα, με τη χρήση ηλεκτρονικού ερωτηματολογίου, το οποίο θα είναι εγκατεστημένο σε φορητό υπολογιστή τύπου tablet. Όπου δεν είναι δυνατή η διενέργεια προσωπικής

συνέντευξης, θα μπορεί να γίνει συνέντευξη τηλεφωνικώς ή ακόμη και να δοθεί έντυπο ερωτηματολόγιο για συμπλήρωση από τους ίδιους τους απογραφόμενους. Η τελευταία επιλογή θα πρέπει να δίνεται στους απογραφόμενους σε εξαιρετικές περιπτώσεις.

3. Οποιοσδήποτε άλλες εργασίες ανατεθούν στα πλαίσια του συγκεκριμένου έργου.

Επιθεωρητής

Αντικείμενο της σύμβασης αποτελεί ο έλεγχος και η καθοδήγηση των Απογραφών. Συγκεκριμένα, η σύμβαση αφορά τις ακόλουθες εργασίες:

1. Την εκπαίδευση των Απογραφών (διάρκειας 40 ωρών).
2. Την καθοδήγηση και έλεγχο της εργασίας των Απογραφών.
3. Την υπόδειξη στους Απογραφείς των συνόρων του απογραφικού τμήματος που θα τους ανατεθεί.
4. Τον έλεγχο κάλυψης των απογραφικών τμημάτων.
5. Την ποσοτική και ποιοτική αξιολόγηση της εργασίας των Απογραφών.
6. Την ορθή και έγκαιρη συμπλήρωση συγκεκριμένων εντύπων για την αποτελεσματική οργάνωση της Απογραφής.
7. Την επίβλεψη, τη διατύπωση παρατηρήσεων και την πρόταση προς τα αρμόδια όργανα για την έκδοση εντολής πληρωμής προς τον Απογραφέα.

ΑΡΘΡΟ 2: ΕΝΑΡΞΗ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ ΤΟΥ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟΥ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

1. Η ημερομηνία έναρξης της εκτέλεσης του Αντικειμένου της Σύμβασης είναι η ημερομηνία υπογραφής της παρούσας Συμφωνίας και η διάρκεια εκτέλεσης είναι για χρονική περίοδο ενός (1) μέχρι τριών (3) μηνών, εκτός εάν η Αναθέτουσα Αρχή κρίνει ότι η Συμφωνία επιβάλλεται να τερματιστεί νωρίτερα.
2. Νοείται ότι, αναλόγως των αναγκών που θα προκύψουν, η Αναθέτουσα Αρχή διατηρεί το δικαίωμα να διαφοροποιεί ή/και να παρατείνει τη διάρκεια της Σύμβασης.

ΑΡΘΡΟ 3: ΕΚΧΩΡΗΣΗ

Ο Απογραφέας/Επιθεωρητής δεν μπορεί να εκχωρήσει ή να μεταβιβάσει την παρούσα Σύμβαση ή μέρος αυτής ή οποιοδήποτε δικαίωμα ή υποχρέωση ή συμφέρον του που απορρέει από αυτήν.

ΑΡΘΡΟ 4: ΕΙΔΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΠΟΓΡΑΦΕΑ/ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗ – ΤΗΡΗΣΗ ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

1. Ο Απογραφέας/Επιθεωρητής θα δώσει ένορκη διαβεβαίωση σύμφωνα με τον περί Επίσημων Στατιστικών Νόμο του 2021 (Ν. 25(Ι)/2021) ότι θα τηρεί το στατιστικό απόρρητο και θα χειρίζεται ως εμπιστευτικά τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που λαμβάνει. Σε περίπτωση έγερσης τυχόν διαφορών ως προς την αναγκαιότητα οποιασδήποτε δημοσίευσης ή αποκάλυψης για τους σκοπούς της Σύμβασης, η απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής θα είναι τελεσίδικη.

2. Τα δεδομένα που θα συλλεγούν κατά τη διεξαγωγή της Απογραφής Πληθυσμού 2021 θεωρούνται εμπιστευτικά, ανεξαρτήτως εάν τα συγκεντρωτικά στατιστικά αποτελέσματα δημοσιευθούν. Η Στατιστική Υπηρεσία θα λάβει τα κατάλληλα μέτρα ώστε οποιαδήποτε παραβίαση του στατιστικού απορρήτου να αποτραπεί και να τιμωρηθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του πιο πάνω Νόμου.

3. Ο Απογραφέας/Επιθεωρητής υποχρεούται να παρακολουθήσει εκπαίδευση, που θα οργανωθεί από την Αναθέτουσα Αρχή, πριν την έναρξη της συλλογής στοιχείων.

ΑΡΘΡΟ 5: ΚΥΡΙΟΤΗΤΑ

Όλα τα παραδοτέα, που συντάσσονται από τον Απογραφέα/Επιθεωρητή κατά την εκτέλεση της Σύμβασης, θα περιέλθουν στην αποκλειστική κυριότητα της Αναθέτουσας Αρχής. Ο Απογραφέας/Επιθεωρητής, με την ολοκλήρωση της Σύμβασης, θα παραδώσει όλα τα στοιχεία στην Αναθέτουσα Αρχή και δεν δύναται να κρατά αντίγραφα αυτών των στοιχείων ή να τα χρησιμοποιεί για οποιοδήποτε σκοπό.

ΑΡΘΡΟ 6: ΑΜΟΙΒΗ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Η αμοιβή του **Απογραφέα** ορίζεται ως €2,25 ανά άτομο που θα καταγραφεί σε κάθε κατοικία, €1,50 ανά άτομο που θα καταγραφεί σε κάθε ίδρυμα και, στις περιπτώσεις των κενών κατοικιών, €2,00 ανά ερωτηματολόγιο κενής κατοικίας. Επιπρόσθετα, ο Απογραφέας θα πρέπει να παρακολουθήσει εκπαίδευση τον Σεπτέμβριο 2021, με αμοιβή στα €360.

Η αμοιβή θα υπολογίζεται εφόσον επιτευχθεί η **πλήρης κάλυψη** κάθε απογραφικού τμήματος ή συμπλέγματος απογραφικών τμημάτων που θα ανατεθεί στον Απογραφέα.

Η πρώτη αμοιβή θα καλύπτει:

- Εκπαίδευση διάρκειας 40 ωρών τον Σεπτέμβριο 2021, €360.
- Το ποσό που θα υπολογιστεί με βάση τον αριθμό των συμπληρωμένων ερωτηματολογίων που θα παραδώσει ο Απογραφέας, εφόσον καλύψει πλήρως είτε το πρώτο απογραφικό τμήμα είτε το πρώτο σύμπλεγμα απογραφικών τμημάτων που θα του ανατεθεί.
- Η πρώτη αμοιβή θα καταβληθεί στον Απογραφέα, εφόσον παραδοθεί ολοκληρωμένο είτε το πρώτο απογραφικό τμήμα είτε το πρώτο σύμπλεγμα απογραφικών τμημάτων που θα του ανατεθεί.

Στην περίπτωση που ο Απογραφέας συμμετάσχει στην εκπαίδευση και στη συνέχεια αποχωρήσει, τότε δεν θα του καταβληθεί οποιαδήποτε αμοιβή.

Οι επόμενες αμοιβές θα υπολογίζονται με την ολοκλήρωση είτε κάθε απογραφικού τμήματος είτε κάθε συμπλέγματος απογραφικών τμημάτων και ανάλογα με τον αριθμό ερωτηματολογίων που θα παραδοθούν από τον Απογραφέα.

Ο Απογραφέας θα πρέπει να παραδίδει ημερησίως τουλάχιστον 15 συμπληρωμένα ερωτηματολόγια κατοικημένων ή/και κενών κατοικιών. Αυτό δύναται να διαφοροποιηθεί στις περιπτώσεις των απογραφικών τμημάτων που περιλαμβάνουν ιδρύματα.

Η φύση της εργασίας απαιτεί επισκέψεις σε κατοικίες/ιδρύματα και κτίρια και κατά τις απογευματινές ώρες, καθώς και κατά τα Σαββατοκυριακά ή τις αργίες.

Στην ως άνω αμοιβή περιλαμβάνονται και τα παντός είδους έξοδα και δαπάνες του Απογραφέα, σε σχέση με την εκτέλεση της Σύμβασης που του ανατίθεται, όπως για παράδειγμα οδοιπορικά έξοδα.

Η καταβολή της αμοιβής όπως ορίζεται πιο πάνω θα καταβάλλεται σε τραπεζικό λογαριασμό που θα υποδείξει ο Απογραφέας, συμπληρώνοντας σχετικό έντυπο που θα του δοθεί από την Αναθέτουσα Αρχή. Το εν λόγω ποσό θα καταβάλλεται από την Αναθέτουσα Αρχή, με τη διαδικασία παραγγελίας.

Ο Απογραφέας υποχρεούται να καταβάλλει εισφορές στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων ως αυτοτελώς εργαζόμενος καθώς και εισφορές στο Γενικό Σύστημα Υγείας.

Οι μηνιαίες απολαβές του **Επιθεωρητή** καθορίζονται στα €1.450. Ο Επιθεωρητής θα εργάζεται, όταν απαιτείται από τις ανάγκες της Υπηρεσίας, και εκτός του συνηθισμένου ωραρίου της Δημόσιας Υπηρεσίας, το σύνολο όμως των ωρών εργασίας δεν θα υπερβαίνει τον καθορισμένο αριθμό ωρών εργασίας την εβδομάδα.

Ο Επιθεωρητής κατά τον Σεπτέμβριο 2021 θα πρέπει να παρακολουθήσει εκπαίδευση διάρκειας 2 εβδομάδων και στη συνέχεια θα πρέπει να εκπαιδεύσει τους απογραφείς για 40 ώρες. Στην περίπτωση που ο Επιθεωρητής συμμετάσχει στην εκπαίδευση και στη συνέχεια αποχωρήσει, τότε δεν θα του καταβληθεί οποιαδήποτε αμοιβή.

ΑΡΘΡΟ 7: ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Η παρακολούθηση και ο έλεγχος εκτέλεσης της Σύμβασης από τον Απογραφέα θα γίνεται από Επιθεωρητές, οι οποίοι θα προσληφθούν για τον σκοπό αυτό από την Αναθέτουσα Αρχή. Ο κάθε Απογραφέας θα αξιολογείται κατά τη διάρκεια της απασχόλησής του και σε περίπτωση που διαπιστωθεί ότι η ποιότητα ή η ποσότητα της εργασίας του δεν είναι ικανοποιητική, η υπηρεσία του θα τερματίζεται και δεν θα καταβάλλεται οποιαδήποτε αμοιβή.

Η παρακολούθηση και ο έλεγχος εκτέλεσης της Σύμβασης από τον Επιθεωρητή θα γίνεται από λειτουργούς της Στατιστικής Υπηρεσίας και σε περίπτωση που διαπιστωθεί ότι η ποιότητα ή η ποσότητα της εργασίας του δεν είναι ικανοποιητική, η υπηρεσία του θα τερματίζεται και δεν θα καταβάλλεται οποιαδήποτε αμοιβή.

ΑΡΘΡΟ 8: ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ – ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ

1. Άρνηση του Απογραφέα/Επιθεωρητή να καλύψει συγκεκριμένο απογραφικό τμήμα ή σύμπλεγμα απογραφικών τμημάτων που θα του ανατεθεί, θα έχει ως συνέπεια τον τερματισμό της σύμβασής του.
2. Η Αναθέτουσα Αρχή δύναται να τερματίσει τη σύμβαση εάν ο Απογραφέας/Επιθεωρητής αδυνατεί ουσιαστικά να εκπληρώσει τις συμβατικές του υποχρεώσεις.
3. Η Αναθέτουσα Αρχή δικαιούται, με γραπτή προειδοποίηση 7 ημερών στον Απογραφέα/Επιθεωρητή, να αναστείλει μέρος ή όλες τις πληρωμές, αν ο Απογραφέας/Επιθεωρητής αθετήσει οποιουδήποτε όρους της Σύμβασης ή δεν έχει ανταποκριθεί στις υποχρεώσεις του.
4. Με τον τερματισμό της Σύμβασης καμιά πληρωμή δεν οφείλεται στον Απογραφέα/Επιθεωρητή, εκτός για υπηρεσίες που εκτελέστηκαν ικανοποιητικά πριν την ημερομηνία τερματισμού της Σύμβασης και για υπηρεσίες που συντρέχουν για τον ομαλό τερματισμό της Σύμβασης.
5. Αρμόδια για την επίλυση οποιασδήποτε διαφοράς σχετικής με τη Σύμβαση που δυνατό να προκύψει μεταξύ των Μερών και που δεν μπορεί να διευθετηθεί είναι τα Δικαστήρια της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Όλοι οι όροι της παρούσας συμφωνίας είναι ουσιώδεις.

Εκ μέρους και για λογαριασμό της Αναθέτουσας Αρχής:

Υπογραφή:

Τίτλος:

Όνομα:

Εκ μέρους και για λογαριασμό του Απογραφέα/Επιθεωρητή:

Υπογραφή:

Τίτλος:

Όνομα:

Στην παρουσία:

Όνομα:

1.

2.

Υπογραφή:

.....

.....